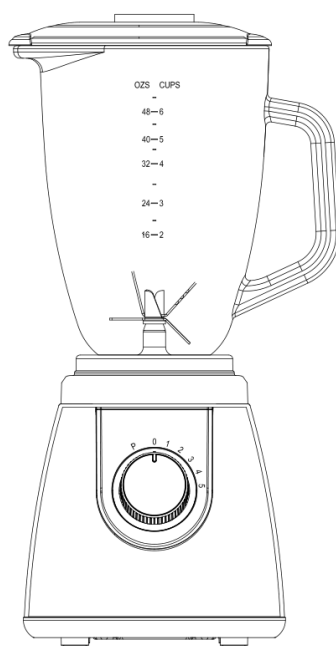




BATIDORA DE VASO

BLENDER
BLENDER
LIQUIDIFICADOR



GLAMIX

**MANUAL
DE INSTRUCCIONES**
INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUÇÕES



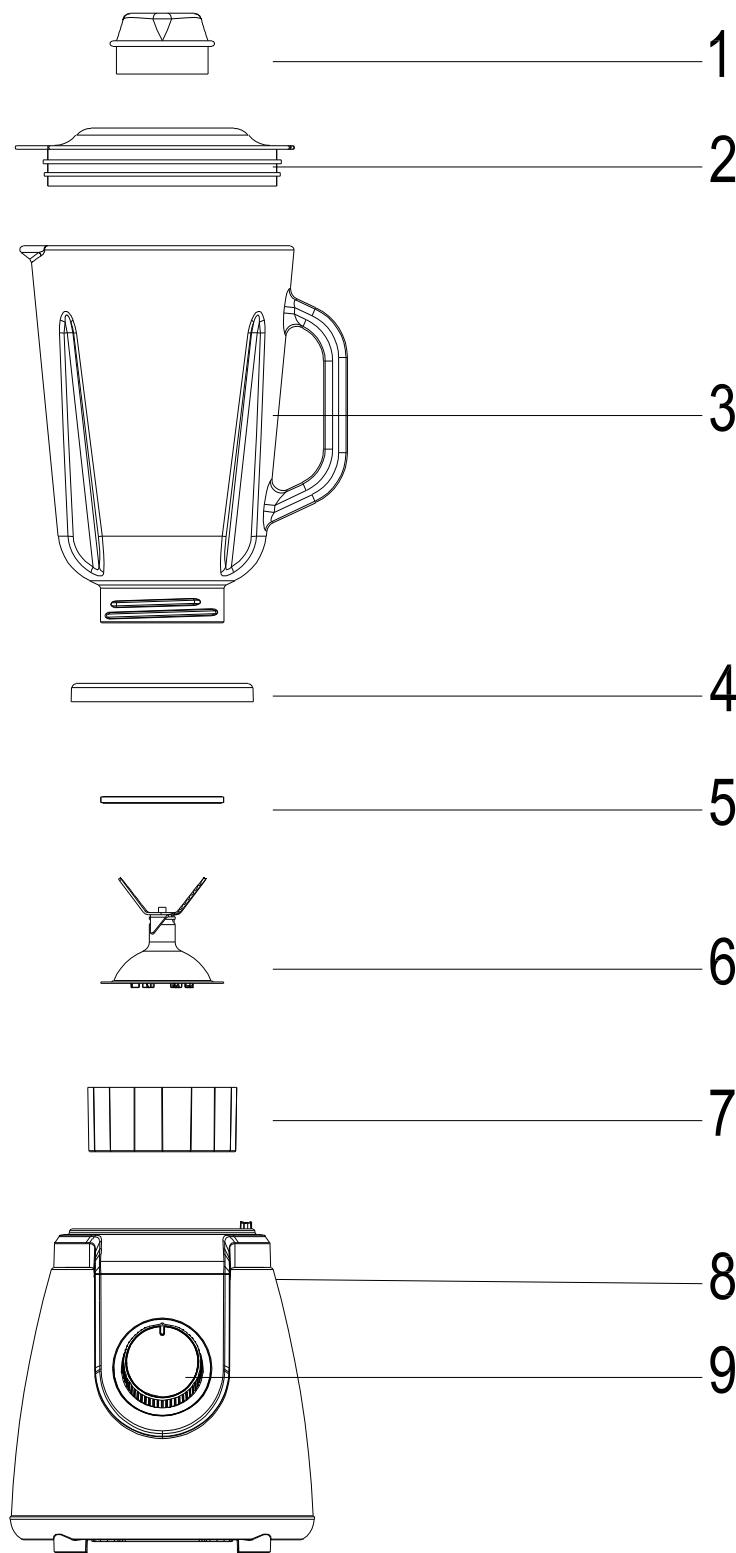
Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manuel dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras línguas e atualizações

Medidas de seguridad importantes

Cuando se utilicen aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.
2. No toque las superficies calientes. Utilice las asas o la perilla.
3. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe ni el propio aparato en agua u otros líquidos.
4. No apto para niños y totalmente prohibido su uso por parte de menores.
5. Desenchufe el aparato cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de colocar o retirar piezas.
6. No utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, ni después de que el aparato haya funcionado mal o haya sufrido algún tipo de daño. Devuelva el aparato al servicio técnico autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste.
7. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones.
8. No lo utilice en exteriores.
9. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o la encimera ni toque superficies calientes.
10. No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un horno caliente.
11. Conecte siempre primero el cable de alimentación a la toma de corriente. Para desconectarlo, gire el control a la posición OFF y retire el enchufe de la toma de corriente.
12. No se deben introducir alimentos de gran tamaño ni utensilios metálicos en el aparato, ya que pueden provocar un incendio o riesgo de descarga eléctrica.
13. Si el aparato está cubierto o en contacto con materiales inflamables, como cortinas, tapices, paredes y similares, mientras está en funcionamiento, puede producirse un incendio.
14. No limpie el aparato con estropajos metálicos. Pueden desprenderse trozos del estropajo y entrar en contacto con las piezas eléctricas, lo que podría provocar una descarga eléctrica.
15. Se debe tener mucho cuidado al utilizar recipientes fabricados con materiales distintos al metal o al vidrio.
16. No guarde en este aparato ningún material que no sean los accesorios recomendados por el fabricante cuando no lo utilice.
17. No coloque ninguno de los siguientes materiales dentro del aparato: papel, cartón, plástico y similares.
18. No utilice el aparato durante más de 2 minutos.
Pasado ese tiempo, el aparato debe enfriarse para evitar que se sobrecaliente.
19. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado similar para evitar cualquier peligro.
20. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
21. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
22. Se debe tener cuidado al manipular las cuchillas, especialmente al retirarlas del recipiente, al vaciar el recipiente y durante la limpieza.
23. Apague el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación antes de cambiar los accesorios o acercarse a las piezas que se mueven durante el uso.

Montaje



Antes del primer uso:

- Todos los componentes de la batidora deben limpiarse a fondo antes de utilizarlos.
- Saque la longitud necesaria de cable del organizador de cables situado en la base de la batidora y conecte el aparato a la corriente.

Montaje del vaso:

1. Coloque la junta de goma (5) en el borde interior del conjunto de cuchillas (6).
2. Coloque el conjunto de cuchillas con la junta en la base del vaso (7).
3. Inserte primero el anillo de seguridad (4) en la parte inferior del vaso, luego inserte la base del vaso montada en la parte inferior del vaso y fíjela firmemente.
4. Monte el vaso (3) en la base del vaso y gire la base del vaso en el sentido de las agujas del reloj hasta que el vaso encaje en su sitio.
5. Monte el vaso medidor(1) en la tapa (2).
6. Fije la tapa al vaso y presione hacia abajo.

Inserción del vaso:

1. Asegúrese de que la batidora esté apagada (control (9) en la posición '0').
2. Coloque el vaso sobre la base del motor (8) y presione hacia abajo hasta que encaje firmemente.

Modo de empleo

1. Coloque los alimentos que desee procesar en el vaso.
2. Coloque la tapa del vaso y ciérrela bien. Coloque la tapa medidora en el orificio de la tapa y gírela en sentido de las agujas del reloj para bloquearla.
3. Encienda la base del motor:

Ajuste de velocidad Uso

1-4	para uso ligero con líquidos
5	para una consistencia más sólida: para mezclar líquidos y alimentos sólidos.
0	detener el funcionamiento
P	para triturar hielo y movimientos cortos y potentes

(La perilla no se queda fijamente en la posición 'PULSE'. Debe mantener la perilla en la posición 'PULSE' o girarla repetidamente hasta la posición 'P')

Después de usar la batidora, coloque siempre la perilla en la posición '0' y desenchufe el aparato.

Para retirar el vaso de cristal, simplemente levántelo de la base del motor. No es necesario girar el vaso de cristal para retirarlo.

Consejos útiles::

- Para obtener los mejores resultados al triturar ingredientes sólidos, introduzca pequeñas porciones en el vaso de cristal una por una, en lugar de introducir una gran cantidad de una sola vez.
- Si va a procesar ingredientes sólidos, córtelos primero en trozos pequeños (2-3 cm).
- Cuando mezcle ingredientes sólidos, comience con una pequeña cantidad de líquido. Añada poco a poco más líquido a través de la abertura de la tapa.
- Coloque siempre la mano sobre la batidora cuando esté utilizando el aparato.
- Para remover ingredientes sólidos o líquidos muy espesos, le recomendamos que utilice la batidora en modo impulsos para evitar que las cuchillas se atasquen.

Especificaciones:

1. Tensión: AC220V-240V 50/60HZ
2. Operación de corta duración: máx. 2min
3. Alimentación: 1200W

Base del motor:

Nunca sumerja la base del motor en agua. Límpiela únicamente con un paño húmedo.

Limpieza/enjuague sencillo del vaso de cristal montado:

Vacíe el vaso de cristal y llénelo con agua. Coloque el vaso de cristal sobre la base del motor y gire la perilla varias veces hasta la posición 'P'. Vacíe el vaso de cristal y enjuáguelo hasta que quede limpio.

*Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
ESTE PRODUCTO ES SOLO PARA USO DOMÉSTICO**

Eliminación correcta de este producto

	Esta marca indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Ellos pueden recoger este producto para su reciclaje seguro y respetuoso con el medio ambiente.
---	--

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este aparato tiene una garantía de reparación de tres años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de la fabricación, incluyendo mano de obra y piezas de recambio. Para justificar la fecha de compra será obligatorio presentar la factura o ticket de compra. Las condiciones de esta garantía se aplican únicamente a España y Portugal. Si ha adquirido este producto en otro país, consulte con su distribuidor las condiciones aplicables.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

1. Mandos a distancia, gomas de admisión de desagüe, atranques y juntas de puertas, burletes.
2. Daños en esmaltes, pinturas, niquelados, cromados, oxidaciones u otro tipo de piezas o componentes estéticos que no afecten al funcionamiento interno del aparato.
3. Daños en piezas de desgaste por uso, corrosión u oxidación, ya sea causada por el uso normal del aparato o deterioro acelerado por circunstancias ambientales o climáticas no propicias. No aptos para uso en exterior.
4. Daños en piezas frágiles de cristal, cristal vitrocerámico, plásticos, manetas, cestillos, puertas o bombillas cuando su fallo o rotura no sea atribuible a un defecto de fabricación.
5. Averías producidas por causas fortuitas o siniestros de fuerza mayor, o como consecuencia de un uso anormal, negligente o inadecuado del aparato.
6. Responsabilidades civiles de cualquier naturaleza.
7. Daños consecuenciales al aparato siempre que estos no hayan sido provocados por una avería interna de funcionamiento.
8. Mantenimientos o conservación del aparato: revisiones periódicas, ajustes y engrases.
9. Las averías que pueden sufrir los accesorios y complementos, adaptadores, cables externos, bolsas, recambios sueltos de todo tipo, lámparas, así como cualquier pieza considerada consumible por el fabricante.
10. Averías causadas por una instalación incorrecta o no legal, ventilación inadecuada, falta de toma de tierra en la vivienda, alteraciones de corriente, modificaciones inapropiadas o utilización de piezas de recambio no originales.
11. Electrodomésticos que se utilicen en aplicaciones industriales o para fines comerciales.
12. Electrodomésticos con número de serie ilegible o alterado.
13. Defectos o averías producidas como consecuencia de arreglos, reparaciones, modificaciones, o desarme de la instalación del aparato por el usuario o por un técnico no autorizado por el fabricante, o como resultado del incumplimiento manifiesto de las instrucciones de uso y mantenimiento del fabricante.
14. Durante el periodo de garantía es imprescindible conservar todos los manuales junto con el equipo. Si el equipo se vende, dona o regala, se debe entregar el manual y todos los documentos relacionados al nuevo usuario. Si alguno de estos se perdiera, no podrá ser reclamada su reposición.
15. Las averías que tengan su origen o sean consecuencia directa o indirecta de: contacto con líquidos, productos químicos y otras sustancias, así como de condiciones derivadas del clima o el entorno: terremotos, incendios, inundaciones, calor excesivo o cualquier otra fuerza externa, como insectos, roedores y otros animales que puedan tener acceso al interior de la máquina o sus puntos de conexión.
16. Daños derivados de terrorismo, motín, alboroto o tumulto popular, manifestaciones y huelgas legales o ilegales; hechos de actuaciones de la Fuerzas Armadas o de los Cuerpos de Seguridad del Estado en tiempos de paz; conflictos armados y actos de guerra (declarada o no); reacción o radiación nuclear o contaminación radiactiva; vicio o defecto propio de los bienes; hechos calificados por el Gobierno de la Nación como de "catástrofe o calamidad nacional".

Toda la información y las instrucciones de este manual se refieren al estado actual de desarrollo. Las imágenes utilizadas son simbólicas y con fines únicamente ilustrativos y pueden no representar el aspecto real del producto. Debido a posibles errores de composición o de imprenta, así como la necesidad de realizar modificaciones técnicas continuas, Johnson no puede aceptar ninguna responsabilidad por la exactitud del contenido de este manual. Consulte en el QR de las portadas o en la sección Documentación técnica de nuestra web la versión más actualizada de este documento.

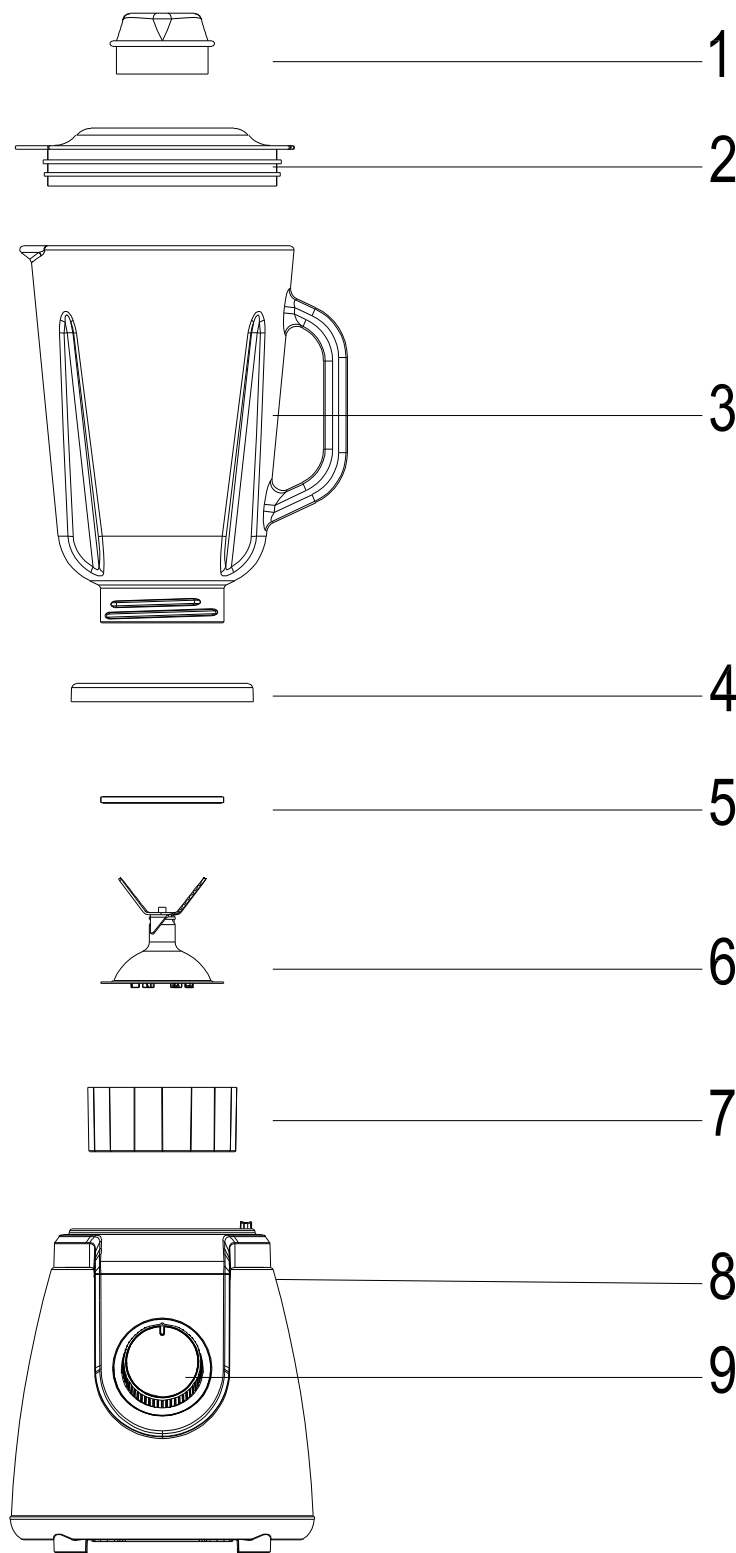


Important Safeguards

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions before operating.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or appliance itself in water or other liquids.
4. No use by children intended and not allowed at all.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
8. Do not use it outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Always attach plug cord into wall outlet. To disconnect, turn any control to OFF position, then remove plug from wall outlet.
12. Oversized foods or metal utensils must not be inserted in the appliance as they may cause a fire or risk of electrical shock.
13. A fire may occur if the appliance is covered or touching flammable material including curtains, draperies, walls and the like when in operation.
14. Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts, involving a risk of electrical shock.
15. Extreme caution should be exercised when using containers constructed of other materials other than metal or glass.
16. Do not store any materials other than manufacturer's recommended accessories in this unit when not in use.
17. Do not place any of the following materials inside the unit: Paper, cardboard, plastic and the like.
18. Do not operate the appliance exceeding 2 minutes.
19. After that the appliance needs to cool down for not overheating.
20. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified people in order to avoid a hazard.
21. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
22. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
23. Care is needed when handling cutting blades, especially when removing the blade from the bowl, emptying the bowl and during cleaning.
24. Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.

Assembly



Before first use:

- All parts of the blender are to be thoroughly cleaned before being used.
- Take out the required length of cable from the cable tidy on the base of the blender and connect the device to the mains supply.

Assembling the Jar:

1. Put the rubber sealing ring (5) on the inner edge of the blade unit (6).
2. Put the blade unit with sealing ring into the cup base (7).
3. Insert the safety ring (4) on the bottom of jar first, then insert the assembled cup base onto the bottom of the jar and secure tightly.
4. Mount the jar (3) onto the cup base unit and tune the cup base unit and turn clockwise until jar locks into place.
5. Mount the Measure Cup (1) onto the Lid (2).
6. Secure the Lid onto Jar and press down.

Inserting the Jar:

1. Make sure that the blender is switched off (Switch (9) in the '0' setting).
2. Place the jar assembly on to the motor base (8) and press down until securely engaged.

How to Use

1. Place the foodstuff you wish to process into the jar.
2. Put the lid on the jar and close securely. Place the measuring cap into the hole in the lid and turn clockwise to lock.
3. Switch on the motor base.

Speed setting

1-4

5

0

P

Use

for light usage with liquids

for more solid consistency – for mixing liquids and solid foodstuffs

stop operation

for ice crushing & short, powerful impulse movements

(The switch does not permanently engage in the 'PULSE' setting. You must hold the switch in the 'PULSE' setting or turn it repeatedly into the 'P' setting)

After using the blender, always move the switch into the '0' setting and pull out the mains plug.

To remove the glass jar simply lift it off the motor base. You do not have to rotate the glass jar to remove it.

Useful tips:

- To achieve the best results when pureeing solid ingredients, place small portions into the glass jar one by one instead of placing a large quantity all at once.
- If you are processing solid ingredients, cut them into small pieces (2-3cm) first.
- When mixing solid ingredients start off first with a small amount of liquid. Gradually add more and more liquid through the opening in the lid.
- Always place your hand on top of the blender when you are operating the device.
- For stirring solid or very thick liquid ingredients we recommend that you use the blender in impulse mode to prevent the blades from becoming stuck.

Specification:

1. Voltage: AC220V-240V 50/60HZ
2. Short time operation: max. 2min
3. Power: 1200W

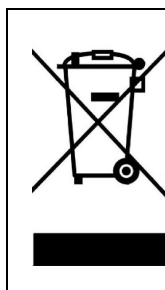
Motor Base:

Never immerse the motor base in water. Wipe it only with a moist cloth.

Simple cleaning/ rinsing out the assembled glass jar:

Empty the glass jar and fill it with water. Place the glass jar on the motor base and turn the switch several times into the 'P' setting. Empty the glass jar and rinse until it is clean.

*We reserve the right to make amendments.

SAVE THESE INSTRUCTIONS**THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY!****Correct disposal of this product**

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

WARRANTY CONDITIONS

This appliance is guaranteed for three years from the date of sale against all manufacturing defects, including labour and spare parts. In order to justify the date of purchase, it will be compulsory to present the invoice or purchase receipt. The conditions of this warranty apply only to Spain and Portugal. If you have purchased this product in another country, please consult your distributor for the applicable conditions.

WARRANTY EXCLUSIONS

1. Remote controls, drain intake rubbers, dockings and door seals, weather stripping.
2. Damage to enamels, paints, nickel plating, chrome plating, oxidation or other types of aesthetic parts or components that do not affect the internal functioning of the appliance.
3. Damage to wear parts due to use, corrosion or oxidation, whether caused by normal use of the appliance or accelerated deterioration due to unfavorable environmental or climatic circumstances. Not suitable for outdoor use.
4. Damage to fragile pieces of glass, glass ceramic, plastics, handles, baskets, doors or light bulbs when their failure or breakage is not attributable to a manufacturing defect.
5. Faults produced by fortuitous causes or accidents of force majeure, or as a consequence of abnormal, negligent or inappropriate use of the device.
6. Civil liabilities of any nature.
7. Consequential damage to the appliance as long as it has not been caused by an internal malfunction.
8. Maintenance or upkeep of the appliance: periodic reviews, adjustments and greases.
9. Faults that accessories and complements, adapters, external cables, bags, spare parts of all kinds, lamps, as well as any part considered consumable by the manufacturer, may suffer.
10. Faults caused by incorrect or illegal installation, inadequate ventilation, lack of grounding in the home, power disturbances, inappropriate modifications or use of non-original spare parts.
11. Appliances used in industrial applications or for commercial purposes.
12. Appliances with illegible or altered serial number.
13. Defects or breakdowns produced as a result of fixes, repairs, modifications, or disassembly of the installation of the device by the user or by a technician not authorized by the manufacturer, or as a result of manifest non-compliance with the manufacturer's instructions for use and maintenance.
14. During the warranty period it is essential to keep all manuals together with the equipment. If the equipment is sold, donated or given away, the manual and all related documents must be given to the new user. If any of these are lost, their replacement cannot be claimed.
15. Faults that have their origin or are a direct or indirect consequence of: contact with liquids, chemicals and other substances, as well as conditions derived from the climate or the environment: earthquakes, fires, floods, excessive heat or any other external force, such as insects, rodents and other animals that may have access to the interior of the machine or its connection points.
16. Damages derived from terrorism, riot or popular tumult, legal or illegal demonstrations and strikes; facts of actions of the Armed Forces or the State Security Forces in times of peace; armed conflicts and acts of war (declared or not); nuclear reaction or radiation or radioactive contamination; vice or defect of the goods; facts classified by the Government of the Nation as "national catastrophe or calamity".

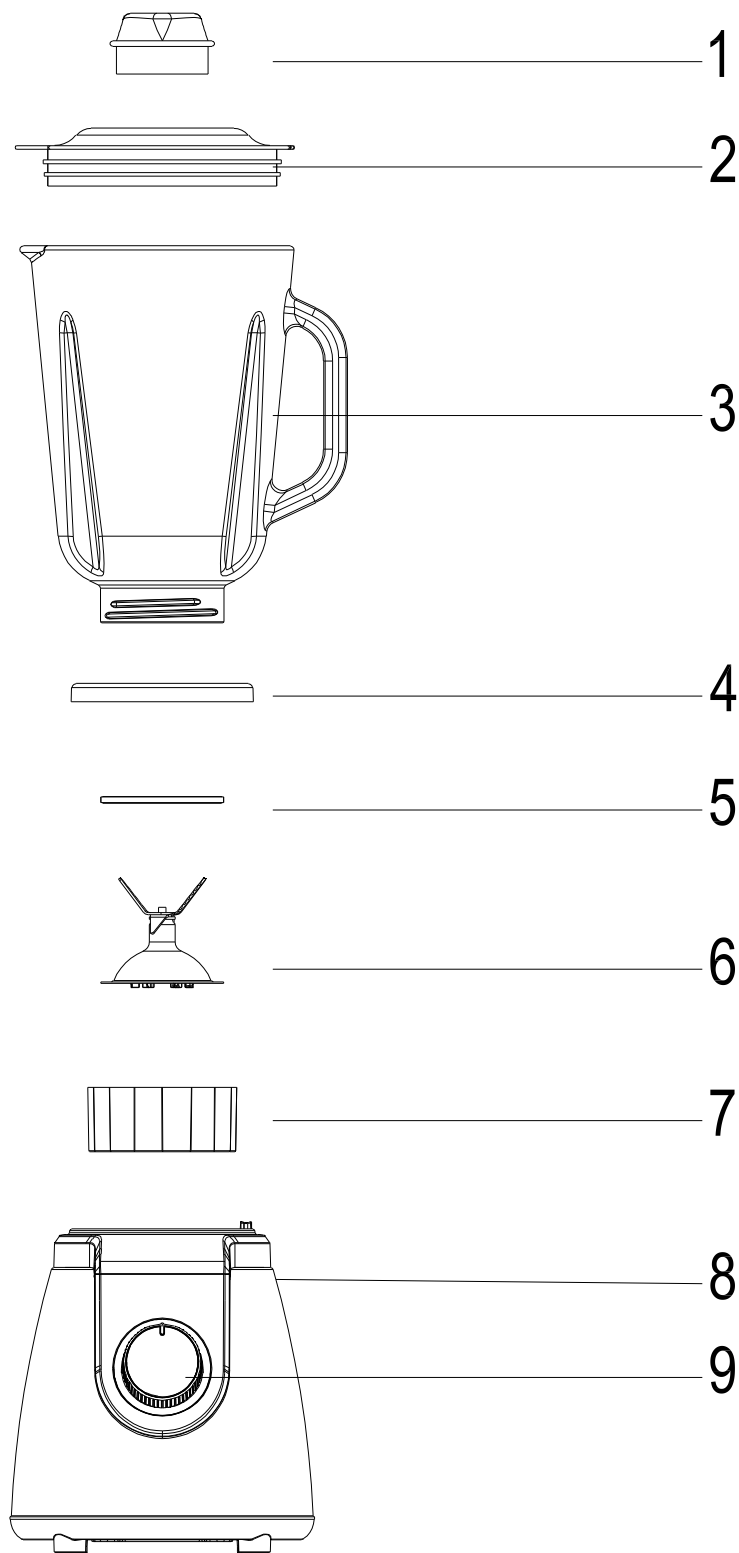
All information and instructions in this manual refer to the current state of development. The images used are symbolic and for illustrative purposes only and may not represent the actual appearance of the product. Due to possible typesetting or printing errors, as well as the need for continuous technical modifications, Johnson cannot accept any liability for the accuracy of the contents of this manual. Please refer to the QR on the cover pages or the Technical Documentation section of our website for the most current version of this document.



Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité élémentaires, notamment les suivantes:

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou le bouton.
3. Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil lui-même dans l'eau ou d'autres liquides.
4. Ne convient pas aux enfants et son utilisation par des mineurs est strictement interdite.
5. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant d'installer ou de retirer des pièces.
6. N'utilisez aucun appareil dont le cordon ou la fiche sont endommagés, ni après que l'appareil ait mal fonctionné ou subi un dommage quelconque. Renvoyez l'appareil au service technique agréé le plus proche pour qu'il soit inspecté, réparé ou réglé.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
8. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
9. Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du plan de travail et ne le laissez pas toucher des surfaces chaudes.
10. Ne le placez pas sur ou à proximité d'une plaque de cuisson à gaz ou électrique chaude, ni dans un four chaud.
11. Branchez toujours le cordon d'alimentation à la prise électrique en premier. Pour le débrancher, tournez le bouton de commande sur la position OFF et retirez la fiche de la prise électrique.
12. Ne placez pas d'aliments de grande taille ni d'ustensiles métalliques dans l'appareil, car ils pourraient provoquer un incendie ou un risque d'électrocution.
13. Si l'appareil est recouvert ou en contact avec des matériaux inflammables, tels que des rideaux, des tapisseries, des murs et autres, pendant son fonctionnement, un incendie peut se déclarer.
14. Ne nettoyez pas l'appareil avec des éponges métalliques. Des morceaux de l'éponge pourraient se détacher et entrer en contact avec les pièces électriques, ce qui pourrait provoquer un choc électrique.
15. Soyez très prudent lorsque vous utilisez des récipients fabriqués dans des matériaux autres que le métal ou le verre.
16. Ne rangez dans cet appareil aucun matériel autre que les accessoires recommandés par le fabricant lorsque vous ne l'utilisez pas.
17. Ne placez aucun des matériaux suivants à l'intérieur de l'appareil : papier, carton, plastique et autres matériaux similaires.
18. N'utilisez pas l'appareil pendant plus de 2 minutes.
Passé ce délai, l'appareil doit refroidir pour éviter toute surchauffe.
19. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service technique ou un personnel qualifié similaire afin d'éviter tout danger.
20. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
21. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
22. Il convient d'être prudent lors de la manipulation des lames, en particulier lors de leur retrait du récipient, lors du vidage du récipient et pendant le nettoyage.
23. Éteignez l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation avant de changer les accessoires ou de vous approcher des pièces en mouvement pendant l'utilisation.

Montage



Avant la première utilisation:

- Tous les composants du mixeur doivent être nettoyés soigneusement avant utilisation.
- Tirez la longueur de câble nécessaire du range-câble situé à la base du mixeur et branchez l'appareil à la prise électrique.

Montage du verre:

1. Placez le joint en caoutchouc (5) sur le bord intérieur de l'ensemble de lames (6).
2. Placez l'ensemble de lames avec le joint dans la base du verre (7).
3. Insérez d'abord la bague de sécurité (4) dans la partie inférieure du verre, puis insérez la base du verre montée dans la partie inférieure du verre et fixez-la fermement.
4. Montez le verre (3) sur la base du verre et tournez la base du verre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le verre s'enclenche.
5. Montez le verre doseur (1) sur le couvercle (2).
6. Fixez le couvercle au verre et appuyez vers le bas.

Insertion du verre:

1. Assurez-vous que le mixeur est éteint (commande en position '0').
2. Placez le verre sur la base du moteur et appuyez vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche fermement.

Mode d'emploi

1. Placez les aliments que vous souhaitez traiter dans le verre.
2. Placez le couvercle du verre et fermez-le bien. Placez le couvercle doseur dans l'orifice du couvercle et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.
3. Allumez la base du moteur.

Réglage de la vitesse

Utilisation

- | | |
|-----|---|
| 1-4 | pour une utilisation légère avec des liquides |
| 5 | pour une consistance plus solide: pour mélanger des liquides et des aliments solides. |
| 0 | arrêter le fonctionnement |
| P | pour broyer la glace et effectuer des mouvements courts et puissants |

(Le bouton ne reste pas bloqué en position 'PULSE'. Vous devez maintenir le bouton en position 'PULSE' ou le tourner plusieurs fois jusqu'à la position 'P')

Après avoir utilisé le mixeur, placez toujours le bouton en position '0' et débranchez l'appareil.

Pour retirer le bol en verre, soulevez-le simplement de la base du moteur. Il n'est pas nécessaire de tourner le bol en verre pour le retirer.

Conseils utiles:

- Pour obtenir les meilleurs résultats lors du broyage d'ingrédients solides, introduisez de petites portions dans le bol en verre une par une, plutôt que d'en introduire une grande quantité en une seule fois.
- Si vous devez traiter des ingrédients solides, coupez-les d'abord en petits morceaux (2-3 cm).
- Lorsque vous mélangez des ingrédients solides, commencez par une petite quantité de liquide. Ajoutez progressivement plus de liquide par l'ouverture du couvercle.
- Placez toujours votre main sur le mixeur lorsque vous utilisez l'appareil.
- Pour mélanger des ingrédients solides ou des liquides très épais, nous vous recommandons d'utiliser le mixeur en mode impulsions afin d'éviter que les lames ne se bloquent.

Spécifications:

1. Tension: AC220V-240V 50/60HZ
2. Fonctionnement de courte durée: max. 2min
3. Alimentation: 1200W

Base du moteur:

Ne plongez jamais la base du moteur dans l'eau. Nettoyez-la uniquement avec un chiffon humide.

Nettoyage/rinçage facile du verre monté:

Videz le verre et remplissez-le d'eau. Placez le verre sur la base du moteur et tournez le bouton plusieurs fois jusqu'à la position 'P'. Videz le verre et rincez-le jusqu'à ce qu'il soit propre.

* Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CE PRODUIT EST DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

Élimination correcte de ce produit

	Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le distributeur auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils peuvent collecter ce produit pour un recyclage sûr et respectueux de l'environnement.
---	---

CONDITIONS DE GARANTIE

Cet appareil est garanti pendant trois ans à compter de la date de vente contre tout défaut de fabrication, y compris la main-d'œuvre et les pièces de rechange. Afin de prouver la date d'achat, la facture ou le ticket de caisse doit être présenté. Les conditions de cette garantie s'appliquent uniquement à l'Espagne et au Portugal. Si vous avez acheté ce produit dans un autre pays, veuillez consulter votre revendeur pour connaître les conditions applicables.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

1. Les télécommandes, les caoutchoucs des bouches d'égout, les serrures et les joints des portes, les coupe-bise.
2. Les dommages causés à l'email, à la peinture, au nickelage, au chromage, à la rouille ou à d'autres types de pièces ou composants esthétiques qui n'affectent pas le fonctionnement interne de l'appareil.
3. Dommages aux pièces d'usure dus à l'utilisation, à la corrosion ou à l'oxydation, qu'ils soient causés par l'utilisation normale de l'appareil ou par une détérioration accélérée due à des circonstances environnementales ou climatiques défavorables. Ne convient pas à une utilisation en extérieur.
4. Les dommages aux parties fragiles du verre, de la vitrocéramique, des matières plastiques, des poignées, des paniers, des portes ou des ampoules lorsque leur défaillance ou leur rupture n'est pas imputable à un défaut de fabrication.
5. Les pannes produites par des causes fortuites ou des accidents de force majeure, ou résultant d'une utilisation anormale, négligente ou inadéquate de l'appareil.
6. Les responsabilités civiles de toute nature.
7. Les dommages consécutifs à l'appareil pour autant qu'ils n'aient pas été causés par un dysfonctionnement interne.
8. La maintenance ou l'entretien de l'appareil : vérifications périodiques, réglages et graissage.
9. Les pannes que peuvent subir les accessoires et les compléments, les adaptateurs, les câbles externes, les sacs, les pièces détachées de toutes sortes, les lampes, ainsi que toute pièce considérée comme consommable par le fabricant.
10. Les pannes causées par une installation incorrecte ou non légale, une ventilation inadéquate, un manque de mise à la terre dans l'habitation, des altérations courantes, des modifications inappropriées ou l'utilisation de pièces de rechange non originales.
11. Appareils utilisés dans des applications industrielles ou à des fins commerciales.
12. Les appareils dont le numéro de série est illisible ou altéré.
13. Les défauts ou pannes causés à la suite de réparations, de modifications ou de démontage de l'installation de l'appareil par l'utilisateur ou par un technicien non autorisé par le fabricant, ou à la suite du non-respect manifeste des instructions d'utilisation et d'entretien du fabricant.
14. Tous les manuels doivent être conservés avec l'appareil pendant la période de garantie. Si l'équipement est vendu, donné ou cédé, le manuel et tous les documents connexes doivent être remis au nouvel utilisateur. Si l'un de ces documents est perdu, il ne pourra pas être remplacé.
15. Les pannes ayant pour origine ou résultant directement ou indirectement : du contact avec des liquides, des produits chimiques et d'autres substances, ainsi que des conditions liées au climat ou à l'environnement : tremblements de terre, incendies, inondations, chaleur excessive ou toute autre force extérieure, comme les insectes, les rongeurs et autres animaux qui peuvent avoir accès à l'intérieur de la machine ou à ses points de connexion.
16. Les dommages dérivés du terrorisme, de l'émeute, du tumulte populaire, des manifestations et des grèves légales ou illégales ; des actes des Forces Armées ou des Forces de Sécurité de l'Etat en temps de paix ; des conflits armés et des actes de guerre (déclarés ou non) ; de la réaction nucléaire ou des radiations ou de la contamination radioactive ; du défaut ou de la défectuosité des biens ; des événements classés par le Gouvernement National comme "catastrophe ou calamité nationale".

Toutes les informations et instructions contenues dans ce manuel se réfèrent à l'état actuel du développement. Les images utilisées sont symboliques et servent uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas représenter l'aspect réel du produit. En raison d'éventuelles erreurs de composition ou d'impression, ainsi que de la nécessité de procéder à des modifications techniques permanentes, Johnson ne peut être tenu responsable de l'exactitude du contenu de ce manuel. Pour obtenir la version la plus récente de ce document, veuillez vous référer au QR figurant sur les pages de couverture ou à la section Documentation technique de notre site Internet.

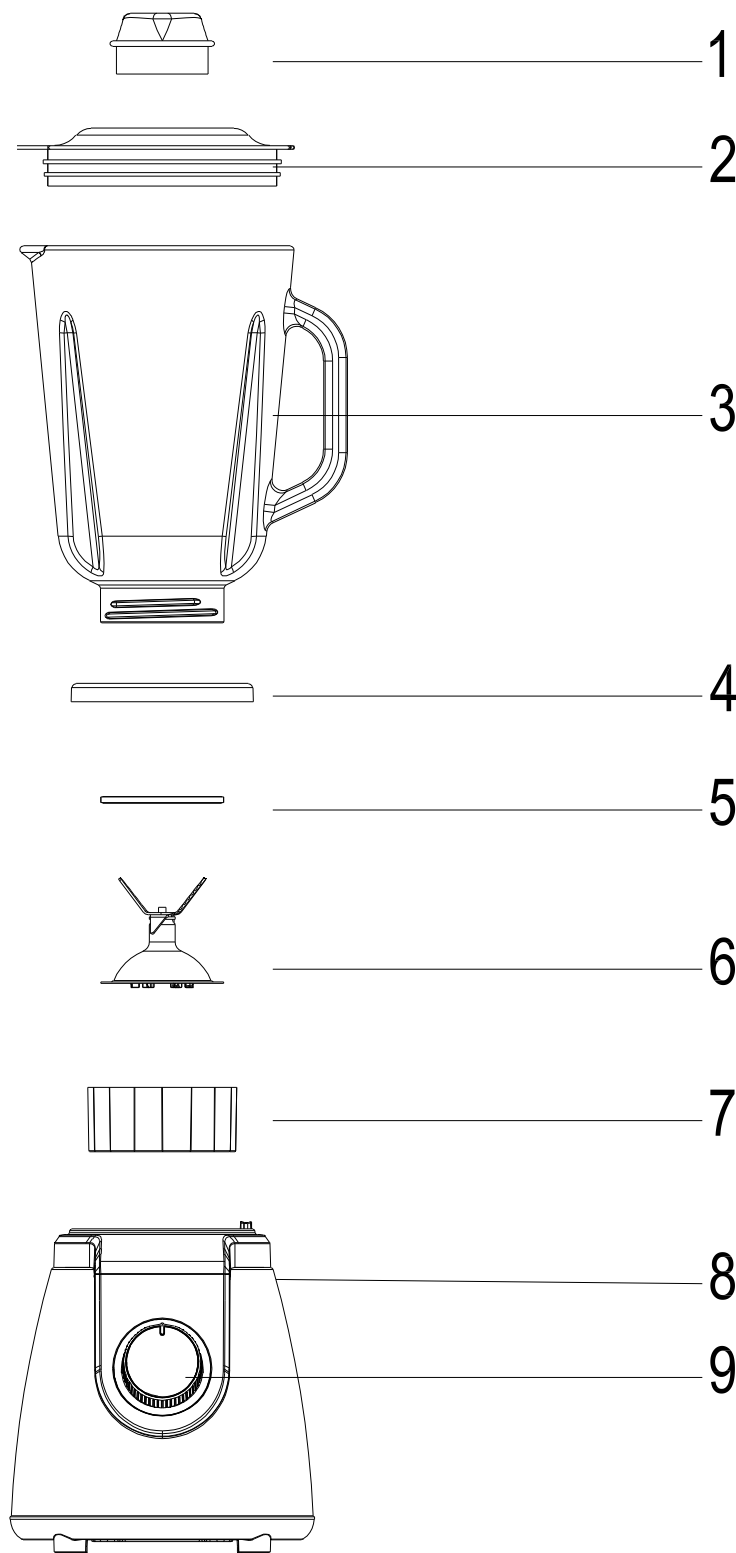


Medidas de segurança importantes

Ao utilizar aparelhos elétricos, deve-se sempre seguir as precauções básicas de segurança, incluindo as seguintes:

1. Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.
2. Não toque nas superfícies quentes. Utilize as alças ou o comando
3. Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha ou o próprio aparelho em água ou outros líquidos.
4. Não é adequado para crianças e é totalmente proibido o seu uso por menores.
5. Desligue o aparelho da tomada quando não estiver a ser utilizado e antes de o limpar. Deixe arrefecer antes de colocar ou retirar peças.
6. Não utilize nenhum aparelho com o cabo ou a ficha danificados, nem após o aparelho ter funcionado mal ou ter sofrido algum tipo de dano. Devolva o aparelho ao serviço técnico autorizado mais próximo para revisão, reparação ou ajuste.
7. A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho pode causar ferimentos.
8. Não utilize o aparelho ao ar livre.
9. Não deixe o cabo pendurado na borda da mesa ou bancada nem encoste em superfícies quentes.
10. Não coloque o aparelho sobre ou perto de um queimador a gás ou elétrico quente, nem em um forno quente.
11. Ligue sempre primeiro o cabo de alimentação à tomada. Para desligá-lo, gire o controle para a posição OFF e retire o plugue da tomada.
12. Não introduza alimentos de grande porte nem utensílios metálicos no aparelho, pois podem provocar incêndio ou risco de choque elétrico.
13. Se o aparelho estiver coberto ou em contacto com materiais inflamáveis, como cortinas, tapeçarias, paredes e similares, enquanto estiver em funcionamento, pode ocorrer um incêndio.
14. Não limpe o aparelho com esfregões metálicos. Podem soltar-se pedaços do esfregão e entrar em contacto com as peças elétricas, o que pode provocar um choque elétrico.
15. Deve ter-se muito cuidado ao utilizar recipientes fabricados com materiais que não sejam metal ou vidro.
16. Não guarde neste aparelho nenhum material que não sejam os acessórios recomendados pelo fabricante quando não o estiver a utilizar.
17. Não coloque nenhum dos seguintes materiais dentro do aparelho: papel, cartão, plástico e similares.
18. Não utilize o aparelho por mais de 2 minutos.
Após esse tempo, o aparelho deve arrefecer para evitar o sobreaquecimento.
19. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por pessoal qualificado semelhante para evitar qualquer perigo.
20. Este aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
21. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
22. Deve-se ter cuidado ao manusear as lâminas, especialmente ao removê-las do recipiente, ao esvaziar o recipiente e durante a limpeza.
23. Desligue o aparelho e desconecte-o da fonte de alimentação antes de trocar os acessórios ou aproximar-se das peças que se movem durante o uso.

Montagem



Antes da primeira utilização:

- Todos os componentes do liquidificador devem ser cuidadosamente limpos antes de serem utilizados.
- Retire o comprimento necessário de cabo do organizador de cabos localizado na base do liquidificador e ligue o aparelho à corrente.

Montagem do copo:

1. Coloque a junta de borracha (5) na borda interior do conjunto de lâminas (6).
2. Coloque o conjunto de lâminas com a junta na base do copo (7).
3. Insira primeiro o anel de segurança (4) na parte inferior do copo, depois insira a base do copo montada na parte inferior do copo e fixe-a firmemente.
4. Monte o copo (3) na base do copo e gire a base do copo no sentido horário até que o copo encaixe no lugar.
5. Monte o copo medidor (1) na tampa (2).
6. Prenda a tampa ao copo e pressione para baixo.

Inserção do copo:

1. Certifique-se de que o liquidificador está desligado (controle (9) na posição '0').
2. Coloque o copo sobre a base do motor (8) e pressione para baixo até encaixar firmemente.

Modo de utilização

1. Coloque os alimentos que deseja processar no copo.
2. Coloque a tampa do copo e feche-a bem. Coloque a tampa medidora no orifício da tampa e rode-a no sentido dos ponteiros do relógio para a bloquear.
3. Ligue a base do motor:

Ajuste de velocidade

1-4
5
0
P

Utilização

para uso leve com líquidos
para uma consistência mais sólida: para misturar líquidos e alimentos sólidos.
interromper o funcionamento
para triturar gelo e movimentos curtos e potentes

(O comando não fica fixo na posição 'PULSE'. Deve manter o comando na posição 'PULSE' ou rodá-lo repetidamente até à posição 'P')

Após utilizar o liquidificador, coloque sempre o botão na posição '0' e desligue o aparelho da tomada. Para retirar o copo de vidro, basta levantá-lo da base do motor. Não é necessário rodar o copo de vidro para o retirar.

Dicas úteis:

- Para obter melhores resultados ao triturar ingredientes sólidos, coloque pequenas porções no copo de vidro, uma de cada vez, em vez de colocar uma grande quantidade de uma só vez.
- Se for processar ingredientes sólidos, corte-os primeiro em pedaços pequenos (2-3 cm).
- Ao misturar ingredientes sólidos, comece com uma pequena quantidade de líquido. Adicione mais líquido aos poucos pela abertura da tampa.
- Coloque sempre a mão sobre o liquidificador quando estiver a utilizar o aparelho.
- Para remover ingredientes sólidos ou líquidos muito espessos, recomendamos que utilize o liquidificador no modo pulsar para evitar que as lâminas fiquem presas.

Especificações:

4. Tensão: AC220V-240V 50/60HZ
5. Operação de curta duração: máx. 2min
6. Alimentação: 1200W

Base do motor:

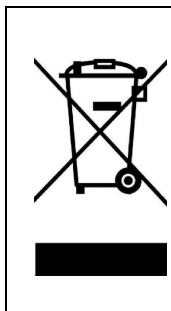
Nunca mergulhe a base do motor em água. Limpe-a apenas com um pano húmido.

Limpeza/enxaguamento simples do copo de vidro montado:

Esvazie o copo de vidro e encha-o com água. Coloque o copo de vidro sobre a base do motor e gire o comando várias vezes até a posição 'P'. Esvazie o copo de vidro e enxague-o até ficar limpo

* Reservamo-nos o direito de fazer modificações.

**GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES
ESTE PRODUTO É APENAS PARA USO DOMÉSTICO**

Eliminação correta deste produto

Esta marca indica que este produto não deve ser descartado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o distribuidor onde comprou o produto. Eles podem recolher este produto para uma reciclagem segura e respeitadora do ambiente.

CONDIÇÕES DA GARANTIA

Este aparelho é garantido por três anos a partir da data de venda contra todos os defeitos de fabrico, incluindo mão-de-obra e peças sobressalentes. A fim de justificar a data de compra, será obrigatório apresentar a factura ou o recibo de compra. As condições desta garantia aplicam-se apenas a Espanha e Portugal. Se tiver adquirido este produto noutro país, consulte o seu distribuidor para as condições aplicáveis.

EXCLUSÕES DA GARANTIA

1. Controles remotos, borrachas de entrada de drenagem, encaixes e vedações de portas, proteção contra calafetação
2. Danos em esmaltes, tintas, niquelagem, cromagem, oxidação ou outros tipos de peças ou componentes estéticos que não afetam o funcionamento interno do aparelho.
3. Danos nas peças de desgaste devido ao uso, corrosão ou oxidação, sejam causados pelo uso normal do aparelho ou deterioração acelerada devido a circunstâncias ambientais ou climáticas desfavoráveis. Não é adequado para uso ao ar livre.
4. Danos em peças frágeis de vidro, vitrocerâmica, plásticos, puxadores, cestos, portas ou lâmpadas, quando a sua falha ou quebra não seja atribuível a defeito de fabricação.
5. Avarias causadas por causas fortuitas ou acidentes de força maior, ou como consequência de uso anormal, negligente ou impróprio do dispositivo.
6. Responsabilidade civil de qualquer natureza.
7. Danos consequentes no aparelho, desde que não sejam causados por uma avaria interna.
8. Manutenção ou conservação do aparelho: revisões periódicas, ajustes e graxas.
9. Defeitos que possam sofrer acessórios e complementos, adaptadores, cabos externos, bolsas, peças de reposição de todos os tipos, lâmpadas, bem como qualquer peça considerada consumível pelo fabricante.
10. Falhas causadas por instalação incorreta ou ilegal, ventilação inadequada, falta de aterramento em casa, falhas de energia, modificações inadequadas ou uso de peças sobressalentes não originais.
11. Aparelhos usados em aplicações industriais ou para fins comerciais.
12. Aparelhos com número de série ilegível ou alterado.
13. Defeitos ou avarias produzidos como resultado de reparos, modificações ou desmontagem da instalação do dispositivo pelo usuário ou por um técnico não autorizado pelo fabricante, ou como resultado do não cumprimento manifesto das instruções do fabricante para uso e manutenção.
14. Durante o período de garantia é imprescindível manter todos os manuais junto com o equipamento. Se o equipamento for vendido, ou doado, o manual e todos os documentos relacionados devem ser entregues ao novo usuário. Se algum deles for perdido, sua substituição não poderá ser reivindicada.
15. Falhas que tenham origem ou sejam consequência direta ou indireta de: contato com líquidos, produtos químicos e outras substâncias, bem como condições derivadas do clima ou do meio ambiente: terremotos, incêndios, inundações, calor excessivo ou qualquer outra força externa, como insetos, roedores e outros animais que possam ter acesso ao interior da máquina ou seus pontos de conexão.
16. Danos derivados de terrorismo, motim ou tumulto popular, manifestações e greves legais ou ilegais; fatos das ações das Forças Armadas ou das Forças de Segurança do Estado em tempos de paz; conflitos armados e atos de guerra (declarados ou não); reação nuclear ou radiação ou contaminação radioativa; vício ou defeito das mercadorias; factos classificados pelo Governo da Nação como "catástrofe ou calamidade nacional".

Todas as informações e instruções contidas neste manual referem-se ao estado atual de desenvolvimento. As imagens utilizadas são simbólicas e apenas para fins ilustrativos e podem não representar a aparência real do produto. Devido a possíveis erros de composição ou de impressão, bem como à necessidade de modificações técnicas contínuas, a Johnson não pode aceitar qualquer responsabilidade pela exatidão do conteúdo deste manual. Por favor, consulte o QR nas páginas de rosto ou a secção de Documentação Técnica do nosso website para obter a versão mais actualizada deste documento.



www.ponjohnsonentuvda.es



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manuel dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras línguas e atualizações

johnson

Polígono Industrial San Carlos,
Camino de la Sierra S/N Parcela 11
03370 - Redován (Alicante)
www.ponjohnsonentuvda.es

Toda la documentación del producto
Complete documents about the product
Documentation plus complète sur le produit
Mais documentação do produto



V.1